## RFQ of purchasing plywood and wood for school's project at faryab province

**Announcement No: DAARTT- 398** 

**Project No: SCH268** 

#### **Background:**

DAARTT (Danish Assistance to Afghan Rehabilitation and Technical Training) is an INGO established in Afghanistan by the Danish People's Aid (DPA) in 2004. DAARTT is specialized in construction and capacity building in all aspects of construction. DAARTT's core staff consists of experienced Afghan engineers, architects, and management board. DAARTT has constructed more than 100 schools, clinics, and other buildings. Recently DAARTT has Started Humanitarian program as well in Afghanistan.

**Item description and specification:** 

#	Description	unit	Quantity	Unit cost	Total cost
1	Plywood board filmi for shuttering, Size 2.44m*1.22m*1,8cm without Joint King plex	sheet	155		
2	Wooden stand length (320-350) cm Dia Hight (15-20) cm	No	550		
3	Russian wood Size 600*10*6.5 cm	sheet	150		
	Russian wood Size 600*20*3 cm	sheet	205		
To	tal Amount				

Attachment: one page vendor Application form

### **Delivery location:**

Kabul province, DAARTT Main Office.

**Type contract:** end of work

**Announcement period:** May 31, 2024 – June 7, 2024

**Budget:** The quotation must be in Afghani Currency, including transportation and other relevant cost.

قيمت ها بايد به پول افغاني و شامل تمامي مصارف از قبيل تر انسپورت و غيره باشد.

Quotation validation: 30 days from date of submission

The Quotation Must be Sealed and Submitted to the DAARTT Head Office before the end of bidding date and must be dropped in the bidding box.

**DAARTT Office Address:** Kabul City, 4<sup>th</sup> District, kulola pushta, Burje Barg Bus Stop, Street No 6, Etifag Street, House No. 11

No: +93(0)791910566

#### Note:

- Companies whose price are not considered for the contract can collect their guarantee letter after 3 weeks from DAARTT office, and if there is no bank guarantee letter the Quotation envelope will not be opened.
  - شرکت های که قیمت شان برنده این قرار داد نمی شود، می توانند ضمانت نامه خود را بعداز 3 هفته از دفتر DAARTT دریافت نمایند و در صورت عدم وجود ضمانت نامه بانکی، یاکت نرخ نامه شان باز نمی گردد.
- Company whose price is considered qualified for the contract cannot collect its bidding guarantee letter along with the 5% of the contract that is received in cash up on singing the contract by DAARTT. In the event that the company enters into a contract and is unable to complete the work for any reason, the mention money is not refundable.
- شرکت های که قیمت آن برنده و واجد شرایط قرار داد می شود ضمانت نامه بانکی معادل یُ5 از مجموعه پول قرار داد بشکل تضمین قرار داد به موسسه DAARTT ارائه نمایند در صورت که شرکت قرار دادی قرار داد عقد نماید و کار را به هر دلیل که انجام داده نتواند پول مذکور قابل باز پر داخت نمی باشد.
- The vendors that submit us quotations, it's their force response to before considering price for each item, they must go the projects site and visited everything from project area due to Cement Supply. شرکت های که علاقه مند اشتر اک در این قرار داد می باشند قبل از ارائه نرخ خویش باید از پروژه های فوق باز دید نموده و مطابق ساحه پروژه نرخ نامه خویش ارائه نمایند.
- The supplier must have a valid bank account and the purchasing shuttering materials amount will be paid as account-to-account transfer.
- شرکت های که علاقه مند اشتراک در این قرار داد می باشند باید دارای حساب بانکی باشد و مبلغ خرید مواد قالب بندی را به صورت حواله به حساب بانکی شرکت و اریز می شود.
- Please include your price in the copy of DAARTT's price list and then print it on the company's letterhead, seal and sign it, and give your quotation prices in Afghani currency amount.
- لطفا قیمت خود را در کاپی نرخ نامه موسسه DAARTT در ج نماید و بعد ان را روی نامه اصلی شرکت چاپ، توسط مسول شرکت مهر و امضا نموده و قیمت های با پول افغانی ارسال بدارند.
- Please type your company Name, specification, the announcement number and Date on the envelope, unknown and the application received after the deadline are not considered for further process. لطفاً نرخ نامه خویش در یک پاکت جدا گانه بشکل بسته که در عقب پاکت باید مشخصات نام شرکت،شماره های تماس، ایمیل ادر س شرکت، مشخصات قرارداد، شماره اعلان، تاریخ و مهر شرکت در پاکت صورت گیرد. و در صورتیکه روی پاکت نرخ نامه شرکت های مشخصات مذکور درج نباشد درخواستی شان برای مراحل بعدی آفر گشایی در نظر گرفته نمی شود.
- The contractor is obliged to the supplying shuttering materials within 3 days after signing the contract to above projects.
- قرار داد گیرنده موظف است که در مدت 3 روز پس از عقد قرار داد مقدار متذکره مواد قالب بندی را به پروژه ها متذکره تهیه نماید.
- Attached to your quotation a copy of the company license, a copy of the NID card of the company owners is must.
  - ضمیمه نرخ نامه شرکت ها یک کاپی از مجوز شرکت، یک کاپی از تذکره صاحبان شرکت و درج معلومات شرکت در فارم مشخصات قرار دادی موسسه DAARTT الزامی است.

# Vendor's Application Farm

pplication No.				
	Company	y Information		
Company Name:	Lie	icense No:	Issue Date:	
Business Type:	TI	IN:	Expiry Date:	
Bank Account No.	Ba	ank Name:	A/c Name:	
Business Address:				
House/Aprmnt No. Street/Block	No.	District:	province:	
Company E-mail:	Те	elephone:	Post No:	
	Company Own	vners' Information		
Director' Name: F/Name	:	National ID:	Passport No:	
ID Card No. E-mail:		Cell phones:		
Address				
House/Aprmnt No. Street/Block No.		District:	province:	
Assistant Director:	F/Name:	National ID:	Passport No:	
ID Card No. E-mail:		Cellphones:	I	
Address		I		
•			province:	
Director's Signature:	A	D Signature:		
House/Aprmnt No. Street/Block Director's Signature:		District: D Signature:	provi	

Please Fill the form completely and correctly

\_\_\_\_\_\_ لطفاً فورم ذیل را مکمل و دقیق خانه پری نمایید